

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN 278915			180312662 5011887536			Process number 367748 (4) Shipping date 04/04/2022			
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 7001782			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of		
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call	
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag. Bari Werk:100 AS: 1				2153493	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						28942SK		1,792.884 1,599.38	
Shipping address								(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranel. 21. 70026 Modugno (Bari)								14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
		Packing specifications						Quantity (is)	+ / -
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1				824	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B" Lot: C-116342 8				1	Pcs		
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs		
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs		
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				14	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				1	Pcs		
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs		
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs		
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				14	Pcs		
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./							
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid							
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date									
Name/									

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 824
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio: 2
Quantità imballi:
Conformità alle schede di imballo: ☒ NO
Data controllo: 06/11/22
Firma:

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 367748 (4) Shipping date 04/04/2022			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of			
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call		(14) Our sales order no.					
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2153493					
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)		(24) Net		
Lorry				28942SK		1,792.884	1,599.38				
Shipping address								(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Sri								Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes					
	1 x 429 Stück 1 x 395 Stück					Quantity (is) + / - Notes KUENNE MAGEL S.p.A. KUENNE MAGEL S.p.A. Via del Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipologia di imballaggio: Quantità imballaggio: Consegna alle schede d'imballaggio ☒ SI ☐ NO Data di ricezione: 06 APR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016046 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigung GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI		
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.04.2022					
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 367743 - 367748					
6 Zeichen und Nummern - 7 Anzahl der Packstücke 25 8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE 9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht					
10 Statistik Nr. 84831095			11 Bruttogewicht in kg 23170,00 23170,00		
12 Umfang in m ³					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen		
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari			21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.04.2022		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza ICO: 30 223 300, IČPH: SK2020466734			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICO: 36 346 730		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNE-NAGEL S.r.l. Via del Commercio 24 Modugno (BA) 06 APR 2022		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0022 PU006YK Anhänger			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
29 Benutzte Genehmigung Nr.			30 National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT ☐		